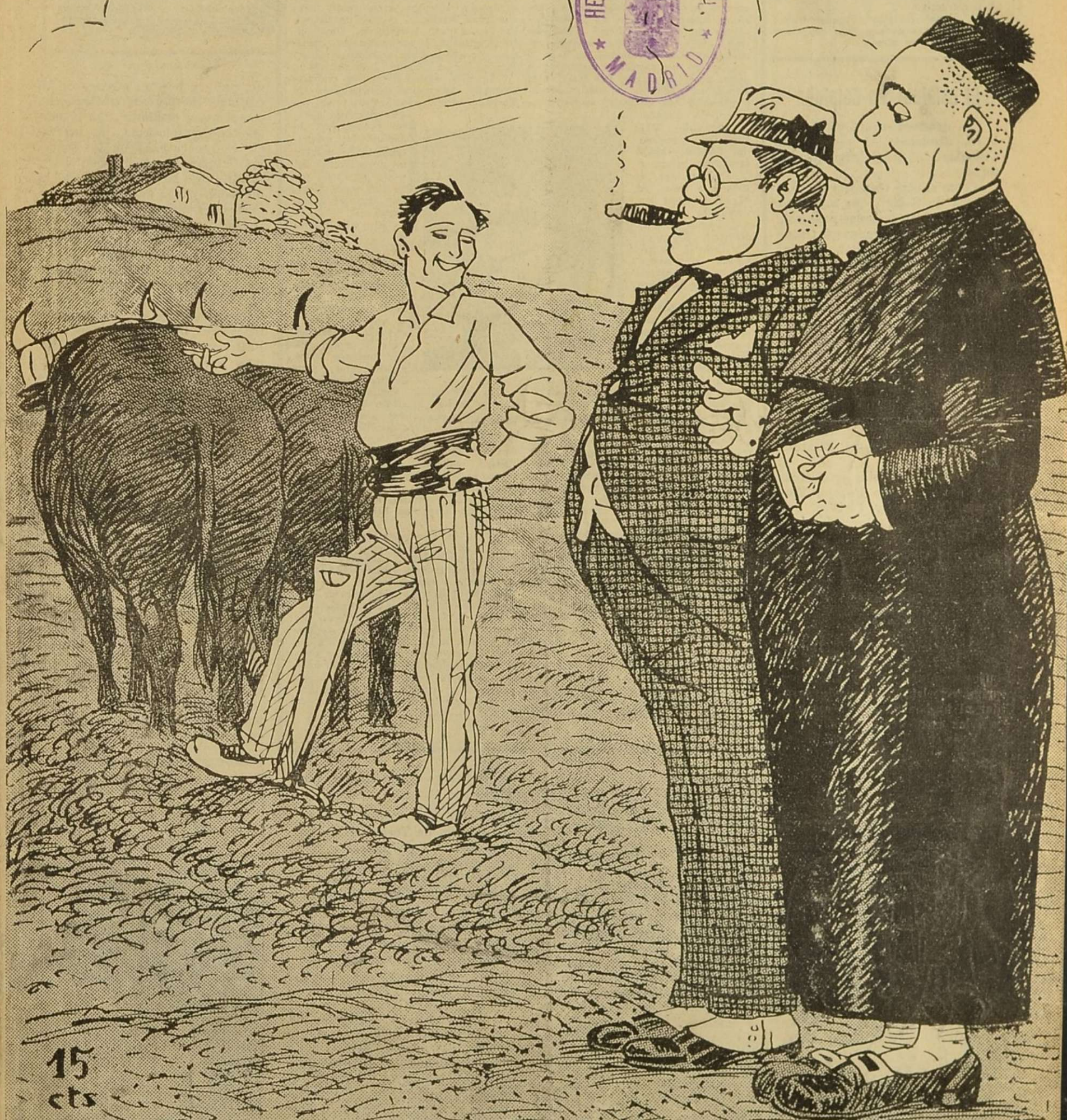


LA TRACA

—A España sólo la puede salvar la Religión y el Ejército.

—Yo opino que con la ayuda del capital y una buena Monarquía...

—¡Romances! A España la salvará el trabajo y la abnegación de sus hijos.



15
cts

Se murmura...

...que en la dimisión de la directora general de Prisiones hay mar de fondo.
...que la opinión pública espera que doña Victoria Kent aclare esta "su radical" e irrevocable dimisión.
...que doña Victoria sueña con la Dirección General de Comunicaciones.
...que ese sueño le quita el sueño a Galarcita.
...que por si las moscas, Galarcita está que la corsetera no le llega al cuerpo.
...que en el 32 de la calle de Torrijos no saben a qué atenerse.
...que don Alejandro se enfada cuando le recuerdan sus andanzas revolucionarias.
...que ahora dice que debe ser constructivo.
...que Rodrigo Soriano quiere asegurar sus narices, y no hay Compañía que se atreva.

El Estatuto de Cataluña

Ya tenemos en la plaza pública, atronando el espacio, al chin-chin de la ridícula patriotía!

Como el otro chin-chin de "La Marcha de Cádiz", que nos llevó el año 1898 al deshonor nacional, a la ruina y al vergonzoso tratado de París, el encargado de parchear el hombro patriótico es "El Imparcial".

Pero el actual "Imparcial" no está redactado, como en 1898, por monárquicos canallas y barateros que chupaban del fondo de reptiles del Ministerio de la Gobernación. Lo redactan y lo pagan unos ciudadanos "adinerados" que se dicen "comunistas intelectuales".

¡Unos "comunistas intelectuales" que se asustan del Estatuto de Cataluña!

¡Unos "comunistas intelectuales", como Ricardo Baroja, Fernando Cárdenas y Pinillos, que tiemblan ante la obra redentora de Maciá!

No lo comprendemos.

Y no lo comprendemos ni como republicanos ni como hombres libres ni como españoles.

...

Esta campaña de "El Imparcial", a grandes titulares, con dibujos escalofriantes y literatura primorriverista, sólo puede agradar al borbonismo, a la reacción y a los españoles incultos.

Y lo prueba que los únicos



Los diputados agrarios.

HISTORIA PINTORESCA DE LOS MONÁRGAS DE ESPAÑA

FERNANDO SEPTIMO

Vamos con las últimas cuartillas de este siniestro desfile de asesinos, ladrones y cornudos coronados.

Ganas teníamos de terminar estas biografías, pues si dolorosos fueron para nuestra amada España los hechos de tanto facineroso, también lo es para nosotros describirlos en estas horas de ansias libertarias.

Con Fernando VII terminamos nuestra labor, pues Isabel II ya danzó en nuestra Historia de la Restauración con su hijo Alfonso XII y su rapaz nieto el XIII, que se fugó como un ladrón de caminos.

Amadeo no merece comentario alguno, pues, como rey, fué poca cosa, ya que sus andanzas carecieron de importancia y sus uñas poco o nada sacaron de España.

Fernando VII fué un monstruo de maldad, hipocresía y bajeza.

Fuó traidor a todo y a todos. A él se debieron los asesinatos de Mina, Sanz, Porlier, Richard, Riego, Torrijos, el Empecinado y cuantos buenos patriotas lucharon por la libertad.

La Inquisición fué restablecida por el canalla a quien coronó el pueblo, y éste acerbado por los esbirros reales.

En América alzaron bandera de rebelión Bolívar, Santana, Itúrbide y otros, que consiguieron la independencia de que no podía gozar España.

Cuatro veces se casó el regio garrafón. Y gracias a la influencia de su cuarta mujer, María Cristina de Borbón, perdió Calomarde, ministro de la peor calaña, su gran preponderancia, y fué abolida la famosa ley sálica establecida por Felipe V que impedía reinar a las hembras.

Cea Bermúdez reemplazó a Calomarde, y un decreto de amnistía para los expatriados hizo concebir algunas esperanzas a los ingenuos españoles.

A consecuencia de sus borracheras, y con más sífilis que hay en un hospital, murió el monstruo borbónico en 1833, siendo proclamada reina su hija Isabel, a quien ya conocen ustedes.

Como, de no haberse derogado la famosa ley, la corona habría caído en la testuz del infante Carlos, éste, enfurecido, protestó, y se lanzó al monte con su partida, que fué aumentando gracias al apoyo que le prestaban los frailezcos trabuqueros y los ambiciosos curas.

La guerra civil asoló la Península, y al calor de ella, las fieras clericales aparecieron con la desnudez de sus bárbaros instintos. Zumalacárregui, Dorregaray, Savalls, Cabrera, Santa Cruz, Villarreal, Elío y centenares de miserables caudillos del clericalismo dejaron bien sentado el pabellón de la crueldad católica.

Los clásicos inquisidores reencarnaron en aquellos aventureros, que, con cruz alzada y al son de litúrgicas campanas, asesinaban, incendiaban, violaban y saqueaban en ciudades y pueblos, bajo el nombre Cristo Rey y Carlos "Chapa", su profeta.

Aquellas alimañas fueron compradas por los reales descendientes de Fernando para que Isabel y su degenerado hijo Alfonso conservasen la corona. La revolución de Septiembre arrojó a Isabel del trono en 1868; pero fué poco eficaz, pues trajo al de Saboya.

El 11 de Febrero de 1873 renunció Amadeo a gobernar España, y fué proclamada la República sobre una base falsa, pues desde su nacimiento se vio "La Nifia" rodeada de enemigos y gobernada por hombres puros y eminentes, pero débiles en exceso.

Un generalito, chulón y atrevido; un militar escalador de ascensos, con audacia digna de mejor causa, el 3 de Enero de 1874 disolvió la Asamblea Republicana. Y aquellos hombres que tanto habían luchado por la libertad, salieron mansamente entre bayonetas, mientras el flamenco Pavía contoneaba su jacarandosa figura para que le admirasen las rameras de la nobleza desde los balcones de sus palacios.

El 29 de Diciembre de 1875, otro bandido de peor especie, Martínez Campos, proclamó en Sagunto al borracho prostibulario Alfonso XII rey de España y rey de copas.

El resto de esta porquería de historia, demasiado la saben ustedes.

Ya está el retrete de los reyes atiborrado con la mierda de sus apostasadas vidas; ya la pluma se niega a seguir. Tapemos y respiremos un poco de aire republicano, que si bien tiene aún miasmas borbónico-clericales, ya procurará el pueblo hacer la necesaria desinfección. Si no la hace peor para él y... para nosotros.

Amén.



Patriotas que combaten el Estatuto de Cataluña:

Melquiades Alvarez.
Sánchez de Toca.
Antonio Goicoechea.
Mariano Ordóñez.
Marqués de Luca de Tena.
José Juan Cadenas.
Santiago Alba...

¡Tapa, chico, tapa!
¡Y cómo huele esto a Borbonismo de guardarropía!...

...

Comentando la campaña de "El Imparcial", leemos en el papelucho del ex dictador:

"El Imparcial", en una actitud muy patriótica, comenta las absurdas pretensiones del señor Maciá. Nuestro colega "El Imparcial", que ha mejorado notablemente todos sus servicios en la campaña que ha emprendi-

Se asegura...

...que después de las valientes y republicanas declaraciones de Valle Inclán, don Fernando de los Ríos les quiere meter mano a los monárquicos de la Academia.

...que ya es hora que se haga un barrido general en todos los Ministerios.

...que en todos los Ministerios hay empleados de altura que boicotean descaradamente a la República.

...que la mayoría de estos altos empleados se soltaron el pelo el día del Corazón de Jesús.

...que en casi todos los domicilios de estos chupópteros de la República aparecieron ese día los balcones engalanados.

...que como Azafra se lie la manta revolucionaria a la cabeza, no va a quedar ni un monárquico para contarlo.

do, publica hoy un número de 16 páginas, de las que dedica ocho completas a combatir, con el más exaltado patriotismo, las aspiraciones separatistas de la Esquerra Catalana, contenidas en el Estatuto que ha presentado a la discusión y a la aprobación de las Cortes Constituyentes, con el asentimiento previo del que fué Comité revolucionario y hoy es Gobierno de la República.

El antiguo diario madrileño da briosamente la tónica en estas ocho páginas, al resto de la Prensa española y a los españoles todos, que de verdad amen a su Patria y anhelan su integridad, para que actúen y hagan un frente único contra las absurdas pretensiones del señor Maciá y de cuantos secundan sus propósitos.

Y "El Imparcial" AGRADECE ESTA COBA FINA DE LOS QUE ASESINARON A GALAN Y A GARCIA HERNANDEZ, con las siguientes palabras:

"Las palabras cariñosas que anteceden nos animan para nuestra obra y nuestros propósitos..."

¡El colmo de la frescura, ciudadanos!

Los comunistas intelectuales de "El Imparcial", animándose por las palabras cariñosas de los alfonsinos de "La Nación"... ¡Ahora sí que podemos afirmar rotundamente que las Constituyentes aprueban el Estatuto de Cataluña!

¡Ahora sí que podemos gritar tranquilamente: Viva la República española!



Tin embaiador.



—Mi ama aumentó la familia anoche con dos gemelos. Ahora te toca a ti.

Boletín religioso

No todos los quinientos mil y pico de lectores de LA TRACA son rabiosos anticlericales. Los tenemos católicos tan recalcitrantes y fervorosos, que no hemos dudado ni por un solo momento de publicar todas las semanas una nueva sección titulada:

BOLETIN RELIGIOSO

Con ello daremos gusto a esta ensotanaada parroquia.

Redactará esta sección nuestro querido y admirado compañero de juergas místicas el reverendo fray Anastasio de la Concepción, conocido vulgarmente por fray Meloepa.

Y echa la presentación del BOLETIN RELIGIOSO, fray Meloepa el grasoso da principio a su misión.

SANTOS DEL DIA

San Urbano, padre de familia y predicador de moda; San Robustiano, confesor, y San Desiderio, cantador de flamenco. Santa Mariana, virgen; Santa Reforma Agraria, más virgen todavía, y Santa Poltrona Ministerial, patrona de los socialistas.

NUEVO AÑO CRISTIANO

SANTA MARIANA, VIRGEN

Esta Santa tan gentil, tan guapa y tan retrechera, nació a primeros de Abril al pie de la carretera de Liria a Benaguacil. Su madre fué la matrona más garrida que hubo allí. Su padre, buena persona, le dió el "Sebolli" en la Puebla de Vallbona. Su poder era absoluto, y tal su sabiduría, y tal su talento astuto, que confundió el Estatuto con una choricería. Fieramente enamorada de un apuesto sacristán, cometió la gran burrada de quedar embarazada la víspera de San Juan. Tanto aquello le gustó, y a tanto cura entregó las mieles de su destino, que dicen que hasta San Lino su panal picoteó. Vieja, raquítica y fea, se dedicó a hacer barquillos,



YO.... REINARE

Llevamos un año de República laica, unos meses de destratación loyolesca y algunas semanas como quien dice con el clero a medio pienso.

Y, no obstante...

La patarata antiartística, que se nos colocó por montera en el Cerro de los Angeles, sigue afeando el paisaje y manchando el azul del cielo. Cayó un trono y quedan cien. Madrid no le quita a España del ombligo esa cataplasma que la deshonra.

En Bilbao, junto a la Misericordia, en mitad de una plaza prócer, se alza un "Sacré Coeur" de unas ocho mil arrobas de peso. Jesús, con la asadura al aire, todo dorado para que espatarre más a la andante papanatería, amarillea al sol como una sardina rancia o como un guardia que acaba de estrenar las guarniciones.

En la aguja de la catedral de Valladolid, otra piltrafa sanguinolenta de esas por que el fanatismo se lampa, y que iluminan de noche para que se vea desde nuestra hermana China, proyecta su sombra negra sobre todo el norte castellano.

En la huerta de Murcia, tan lujuriente y pagana o mahometana, una mole gigantesca de la propia supersticiosa condición, está esperando un demoledor, que no lo sea de boquilla nada más.

Y en el Tibidabo de Barcelona triunfa una catedral recién construida, y es la tercera que a los barceloneses nos enjaretan y que nos abrumba con sus torres. Habiendo en Barcelona tres plazas de toros, tres catedrales o cátedras de torco y trasteo, se necesitaban otras tantas academias superiores de magreo, parcheo y jaripeo.

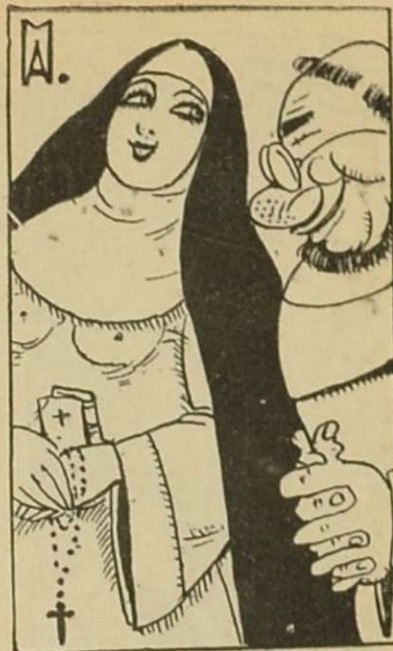
"Yo reinaré, y en España más que en parte alguna", dijo Jesús a un tío que veía visiones.

No hay duda que ese par de socios—el sobrino y el tío—eran dos lincees. Vieron, con gran anticipación, venir esta República de misa y olla, con tanto celebrante de paisano. Pero, si tienen tan fenomenal pupila, también se darán cuenta de lo que va a ocurrir aquí muy pronto.

Y es que el pueblo empuñará cualquier día la piqueta y empezará con febril actividad los derribos.

¿"Yo reinaré"? ¿Que te crees tú eso! Aquí no va a reinar ni nos va a cabalgar nunca más nadie.

ANGEL SAMBLANCAT



—¿Por qué me dices demonio?
—Por lo mucho que me está tentado.

y murió en misera aldea, dejando una patulea de cuatrocientos chiquillos. ¡Por eso está en los altares! Por sabia y por calentuda. ¡Por eso tantos achares en la calle de la Ruda le dió al niño de Tomares! ¡Por eso a Santa Mariana tienen tanta devoción en la comarca liria, desde Enrique Malboyson al gramático Fullana!

CULTOS DE LA SEMANA

ROGATIVAS PUBLICAS.—

Se celebrarán en la parroquia de San Ginés todas las tardes, de seis a nueve, desfilando por la sacristía en columna de honor las damas de la alcahofa pestilente y del Cristo colgante. Se recomienda el permanganato, los preservativos de La Inglesa y las banderitas monárquicas.

CUARENTA HORAS.—Con exposición del Santísimo Cristo de las Habas Verdes. Predicará el sidralero y arrogante padre Santonja, y su sermón versará sobre "La influencia social que ejerce la mujer antes del parto, en el parto y después del parto". Conocidas las ideas sociales del berrendo de tarda, le auguramos un éxito definitivo.

SETENARIO AL CORAZON DE JESUS.—En el oratorio del Caballero de Gracia, con colgaduras, iluminación a la veneciana y castillo de fuegos artificiales.

En la parroquia de San Lorenzo se saca ánima todos los viernes y el dinero a los imbéciles. Jubileo los lunes y miércoles, para que venga cuanto antes Lerroux.

Coplas traqueras

Para los maridos gansos no hay disturbios ni recelos. ¡De los tontos y los mansos es el reino de los cielos!

Yo me arrimé a un burro negro para librarme del frío, y el burro me dió una coz de fraile y muy señor mío.

Para alcanzar cuanto quieras en este mundo traidor, callar poco y hacer mucho, cachaza y mala intención.

EL CUENTO DE LA SEMANA

El tío Berzotas murió de repente. Y liando la maleta se fué derecho a la Gloria. Llegó, llama, y como a la Gloria. Llega, llama, y como a la Gloria. Llega, llama, y como a la Gloria.

—¿Qué quieres?

—Le pregunta de mal humor, pues años angelitos le están ganando al chito las bolitas que tenía.

—Entrar en la Gloria.

—¿Has hecho méritos para ello?

—Ya lo creo.

—Veamos tu hoja de servicios. ¿Cómo te llamas?

—En la tierra me llamaban el tío Berzotas, pero mi verdadero nombre es el de Judas Unaslaragas.

—Sí, aquí lo veo. Pero, amigo, siento decirte que tú no puedes entrar en esta santa mansión.

—¿Por qué?

—Porque aquí veo que te has pasado la vida explotando al débil, cobrándole un cincuenta y un sesenta por ciento del capital que le prestabas, a pretexto de sacarle de apuros, no haciendo otra cosa que hundirle aun más en la miseria.

—Cierto; pero a última hora me arrepentí y decidí repartir muchas limosnas entre los pobres.

—Aquí sólo veo una de dos reales, muy reciente por cierto.

—Justo; la primera que hice, no pudiendo continuar en mis buenos propósitos porque se me acabó la vida terrena de repente.

—Pues, amigo, eso es un mérito insignificante para lo mucho que has pecado, y, por lo tanto, no puedes entrar en el Cielo.

—¿Por Dios, santo San Pedro!

—¿Que no!

En esta disputa llegó el mismo Dios, el cual, con su voz grave y reposada, dijo:

—¿Qué es esto?

—¿Qué pasa, Pedro?

—Señor, que este desgraciado quiere entrar en el Cielo, sin haber hecho méritos para ello.

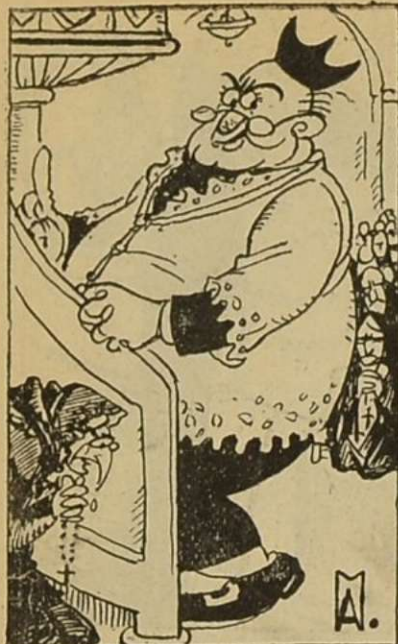
—A ver, a ver su expediente qué es lo que dice.

—Helo aquí, omnipotente Señor.

Dios repasó rápidamente el escrito, y, empollado de él, dijo con su austeridad majestad.

—¿Dos reales! ¡Bah! ¡Cree este miserable que bastan dos reales para gozar eternamente de mi presencia! Devuélveselos, Pedro, y que se vaya a tomar por el... camino del Infierno aquello que más le acomode.





—Ahora, desde el púlpito, les echaré un sermónito contra la República a estos papanatas que todo se lo creen. ¡Hay que vivir!...

COHETES

¿También el queso "discurre"? El queso también "critica"? ¿Quién ha requerido al queso, que da su opinión política?... ¿El viejo "grüyer" monárquico que ha hecho en toda su vida? Arrimar el "vaso" al grifo en cuanto ocasión vea. El queso ha opinado, luego del discurso maravilla en que Azafia ha demostrado ser patriota y estadista, frente a la "Marcha de Cádiz" la lamentable estantigua. —"Es un día de tristeza para España y las Castillas," dijo el "formache" enjugándose una lágrima furtiva. ¡Y eso lo dice un Abilio Calderón! ¡Y "no se abriría la tierra y se lo tragaba"! Si es que chochea y delira y se ha creído un chacal, siendo rana inofensiva; si ahora aquellos carguitos que le dió la monarquía, no hay derecho a tolerarle. Ese tipo es una hiena. Que recuerde que no ha hecho más que, el Charlot, en su vida. ¡Qué República tan buena, que hasta los quesos opinan!

PETARDOS

Datos para la historia. Dice el gran Valle-Inclán: "La Academia Española se ha definido. Es reaccionaria y monárquica. Lo esperaba. Lo que no esperaba es la pasividad del Ministerio de Instrucción Pública. El Ministerio de Instrucción Pública ha debido dictar al día siguiente, sin esperar más, una disposición "negando competencia a la Academia para informar las obras que ha de adquirir el Ministerio". Cuando el Ministerio trate de adquirir obras, y consulte a la Academia, ésta emitirá dictamen favorable a las obras de carácter reaccionario." No se lamenta el ilustre Valle-Inclán.

La mayoría de los ministros de la República aun no se han dado cuenta de lo que pasó el 14 de Abril.

¿Usted cree que si se hubiesen dado cuenta seguirían en sus altos cargos todos los señores encharcados por la Dictadura? ¿Continuaría el hermano de Calvo Sotelo mangoneando en la Cámara Oficial del Libro?

¿No es esto una verdadera vergüenza republicana? No se lamenta, Valle-Inclán. No se lamenta...

No se lamenta, ilustre don Ramón, y lea esto que es bastante interesante:

El Colegio de Médicos de Madrid ha elegido presidente al doctor Piga.

¿Sabe usted quién es el doctor Piga? Pues el doctor Piga fué un gran amigo de Primo de Rivera, colaboró durante la Dictadura en "La Nación" y fué médico de Palacio en tiempos de Gutiérrez.

¿Y quién tiene la culpa de este triunfo monárquico en el republicanismo Colegio de Médicos de Madrid?

Oigamos a un ilustre médico republicano, republicano de antes del 14 de Abril, y él nos dirá, que lo que más ha contribuido al triunfo del doctor Piga es la labor demoleadora que está haciendo, desde la Dirección de Sanidad, el doctor Pascua.

El doctor Pascua es un hombre apasionado, intransigente, estrecho de criterio, apasionado, nada cordial y muy



El mar está agitado y la canoa es sólida; pero en el interior hay mucho vaivén... y no sería nada de extrañar que los pasajeros hicieran aguas...

aficionado a la brusquedad y a la violencia. No es extraño que "con tantos merecimientos", el doctor Pascua le esté haciendo la idem a la República, apartando de la República a la clase médica española, que tanto contribuyó a su advenimiento feliz.

A pesar de ello, ahí tienen ustedes al violento y terrible doctor Pascua, agarrado a los faldones del ministro de la Gobernación, y diciendo que no dimite ni a tiros.

¿Espera el doctor Pascua que Juan Pueblo lo tire de la Dirección de Sanidad a escobazos?

Si es así, que no dimita. Que siga en la Dirección, hasta que lo barra el pueblo que es quien tiene el escobón.

La crisis política en Grecia se solucionó. El señor Papanastasiou desempeña tres carteras.

En punto a compatibilidades, no tenemos nada que envidiar a Grecia. Ni a nación alguna.

En "actividades múltiples" ocupa el lugar primero en todo el globo terráqueo Papanastasiou Cordero.

Como es muy natural, LA TRACA tiene amigos en todas las actividades sociales.

Y uno de nuestros mejores amigos es un sabio catedrático de la Universidad Central, que siempre nos está diciendo:

—Señores traqueeros: La razón es el freno de todos los vicios.

Y llamamos, porque verdaderamente tiene razón nuestro amigo.

Pero hace unos días nos hemos tropezado con el sabio moralista. Estaba completamente borracho. Y no pudimos resistir la tentación de preguntarle:

—Diga usted, señor catedrático, ¿y el freno?

—Me lo he quitado para echar un traguito, contestó el filósofo moralista.

Y siguió su camino describiendo "eses"...

Ya que tenemos entre manos a los señores profesores universitarios, bueno será recordar a ustedes que un catedrático de la Universidad de Barcelona acaba de publicar un

tratado de Historia Natural que lleva por título "Animales invertidos".

No hemos leído el libro. Pero apostaríamos doble contra sencillo a que habla de Gil Robles, Beunza, Peruán y del ex cardenal Segura.

Suponemos que aspirarán a esa plaza Julio César, César Cantú, César González Ruano y el dueño del Bar César, de Madrid.

Siguen desde el púlpito y desde el confesionario derramando los curitis inmorales la semilla de la guerra civil.

Ahora, con motivo de la discusión del Estatuto de Cataluña, las coes echan humo.

Y hasta que el pueblo soberano no se tome la justicia por su propia mano, no se acabará la farsa.

Empuñamos la estaca y damos comienzo a esta obra civilizadora?

Leemos en "Piccolo", de Trieste:

"Señora joven, viuda, con 27.000 liras oro de renta, desea casarse con un joven de 25 a 30 años, de buena conducta, guapo y que se llame César. Dirigirse..."

Lo cual viene a demostrar, de un modo claro y palmario, que allí no saben firmar ni el alcalde ni el vicario.

En Alemania, Hindenburg ha encargado a Von Papen la formación del Gobierno.

Von Papen es monárquico, amigo personal del ex Kronprinz, militar y militarista hasta la exageración.

Después de esta noticia, ya se sabe: la nueva guerra europea "va viento en Papen".

La protesta de estos días es de los simpáticos vecinos del pueblo de Garcinarro (Cuenca).

Como es natural, "ABC" publica esa protesta "sin una sola firma".

Terminaron las tareas del Congreso radical-socialista, expulsando del partido a los republicanos diputados Botella Asensi y Eduardo Ortega y Gasset.

¡Ah! Y sobre el caso Galzarza, ha triunfado el protector de la corsetera.

Celebramos el triunfo del arrivista Angelito. Y al celebrarlo, no olvidamos que Galzarza fué en sus buenos tiempos concejal honorario de la Dictadura con el número 51 y monárquico romanista "enragé".

Se conoce que a los radicales los socialistas españoles les hace más falta un arrivista monárquico de esa calaña que no esos republicanos que acaban de expulsar.

Se va convenciendo Valle-Inclán de lo que está pasando en Cádiz?

CHISPAS

Este empeño en conservar y mantener un cargo oficial, nos recuerda los siguientes versos:

Indignado Jesucristo, echó del átrio del templo a la turba desalmada de mercaderes protervos, que huyó cobarde esquivando el látigo del maestro... ¡Lo que son los mercaderes cuando forman un empeño! En lugar de echarse fuera, se refugiaron adentro. ¡Y de allí ya no los sacan ni el Hijo ni el Padre Eterno!

Lo mismo le ocurre al doctor Pascua, ilustre Valle-Inclán.

Le tomó a la Dirección tal cariño y tal apego, ¡que de allí ya no los sacan los médicos del Colegio!

Sin embargo...

Doña Victoria Kent acaba de dimitir la Dirección General de Prisiones, y eso que, según ella dice, lo ha hecho muy bien.

Y el Gobierno le ha admitido la dimisión por eso "de que era irrevocable". Y la ha sustituido nombrando al actual gobernador civil de Sevilla y ex ferroviario don Vicente Sol.

Salió la Kent de prisiones y se nubló Andalucía al quitarle de un plumazo al Sol que alegraba a Sevilla.

Terminaron las tareas del Congreso radical-socialista, expulsando del partido a los republicanos diputados Botella Asensi y Eduardo Ortega y Gasset.

¡Ah! Y sobre el caso Galzarza, ha triunfado el protector de la corsetera.

Celebramos el triunfo del arrivista Angelito. Y al celebrarlo, no olvidamos que Galzarza fué en sus buenos tiempos concejal honorario de la Dictadura con el número 51 y monárquico romanista "enragé".

Se conoce que a los radicales los socialistas españoles les hace más falta un arrivista monárquico de esa calaña que no esos republicanos que acaban de expulsar.

Se va convenciendo Valle-Inclán de lo que está pasando en Cádiz?



—Yo soy derechista. Las derechas me entusiasman.

—Lo mismo me decía anoche la feligresía de marras.

TRUENOS

La baronesa de Fuentes-Urras pregunta en el semanario "Purgaciones": ¿Será cierto que en España no quedan más hombres que las mujeres? La preguntita se las trae.

Nosotros no podemos contestarla. Desconocemos el calibre que gastan como hombres los hombres de su católico partido. Y a juzgar por la valentía que encierra la pregunta que usted les hace, deben de andar muy mal esos señores, "de pesas y medidas".

Sin embargo, los anticlericales traqueeros españoles, si nos lo pagan bien las damas católicas de "Purgaciones", estamos dispuestos a demostrar lo machos que somos.

¡Ah! Pero cobrando y todo, exigimos educandas de veinte primaveras.

¡Pingajos y vejstorios, no, señora condesa!

¿Hace el trato? Pues que empiece cuanto antes la original probatura, que nosotros ya tenemos dispuesta la cama turca.



—A la Virgen del Pilar, a quien quisiera obsequiar con un modesto presente, no sé yo qué regalar, que sea lindo y decente. ¿Gruesos cirios? ¿Bellas flores? ¿Búcaros de mil colores? ¿Dos misas? ¿Una oración? —No pases pena, Dolores, y tráela un buen jamón.



El pueblo:—El banco de los justos... Bueno, de los justos, porque no cogen más...

Ayuntamiento de Madrid



—¡Qué triste contrariedad! —¡Qué dolor, padre Pendejo! —¡Cuán negra fatalidad! —¿Puede darme algún consejo para la comunidad? —¡Hermano, desde este instante, para mí muy importante, nos vigilan por detrás; apártese de delante! ¡Se lo daré por detrás!

COMO DEBEN VESTIR LAS ELECTORAS DEL VOTO CAVERNICOLO. (Creaciones de LA TRACA)



Traje de paseo.



Traje de visita.



Traje para jugar a cara o cruz.



Traje de etiqueta para grandes "saraos" o fiestas que guardar.



Traje para sermones o para tomar... té el pelo.

COHETES

¡Señores, y cómo está, bueno, cómo sigue, don Manuel Azaña! Superándose día por día.

"El otro jueves", ¡vaya media corrida que despachó! Ortega, Maura y Melquiades. Media "corrida patriótica", brindada al Estatuto catalán.

Guerrita y Reverte en una pieza, o Barrera y Villalta juntos: arte, ciencia y valentía. Todo eso fué don Manuel. Por nosotros, concedidas las seis orejas. Rabos, no hay de qué.

"En el Salón de Sesiones han puesto una barbería", donde Azaña afeitó en seco a todas las minorías.

La noticia no es del todo fresca—del día 1.º—, pero es comentable mientras el Gobierno siga tan "templado" con los antipatriotas.

El para Gracia funestísimo general Pangalos, ha sido deportado a Corfu, por acuerdo del Consejo de Seguridad.

Y aquí, con "fomentos" y una ley de Defensa que combaten algunos que se dicen republicanos...

Tiene razón Luis de Tapia, y reproducimos parte de sus consejos en prueba de adhesión:

"¡A LA IZQUIERDA!

¡Las "derechas" no descansan y se nos están comiendo; [san en todos los "cargos" triunfan y ocupan todos los huecos!... ¡Poquito a poco se filtran; se apoderan de los puestos, y nosotros... en la higuera, siendo ya tontos de buenos! ¡Media vuelta hacia la izquierda,

que estamos perdiendo el tiempo!]

¡Tantas consideraciones con "los de arriba", ya es necesario; apoyarse en "los de abajo" resulta mucho más cuerdo!

¡Media vuelta hacia la izquierda, que estamos perdiendo el tiempo,

y perdiendo en "nuestras" cada día más terreno; [sas, "lo cual" que sería triste que el día en que las llame para apoyarnos en ellas, [mos nos hicieran... cierto gesto!

¡Media vuelta, media vuelta, y hasta de devaneos!... ¡Mauras, Melquiades, Ortigas: me alegro de veros buenos!... ¡Las Repúblicas "templadas" serán buenas para invierno; mas para estío y "derechas", garrotazo y tinte tieso!

Estos versos concuerdan con otros, del mismo poeta, comentando, con la gracia de todo buen republicano, la elec-

ción del Colegio de Abogados a favor de los neos, y de la Academia de Jurisprudencia, eligiendo presidente a Goicoechea. La Academia Española es feudo del obispo; en Sociedades, Centros y Asociaciones, mandan las derechas.

Aguardemos, confiadamente, como Luisito:

"El fenómeno es curioso; huele a cera en los salones; son "neas" las presidencias, y hay "neoes" en los sillones! ¡La Revolución futura, si es de libres intenciones, en vez de quemar iglesias, quemará "Corporaciones"!

Las damas de la alcachofa pútrida y el tomate averiado, ni se someten a las normas de la ley ni a las de la vergüenza.

Una bruja de esas se enredó a dar alaridos monárquicos en un teatro durante una función pública.

El voto de la mujer al Borbón hará volver

Conferencia pronunciada ayer, en el tentadero del marqués de Albaserrada.

Amadísimos oyentes, queridísimas "oyentas", primos y demás parientes, y respectivas parientas:

¡Llegó del triunfo la hora! Ya no es sueño ni quimera lo de la restauración de nuestro amado Borbón, como hace poco lo era. Este Gobierno infeliz de la República odiada, ha cometido un desliz que no se paga con nada. Lo del voto femenino os abre el camino incierto; ahora tenéis el camino cual higo maduro: abierto. Según el censo votante, vais vosotras por delante. Al llegar las votaciones, el triunfo vuestro se fragua, gritando: "¡Arriba la enagua, abajo los pantalones!"

Cuando el hombre se los baja, "la vista es la que trabaja"... Dar a los maridos caba; sacadle las votaciones del forro de los faldones en el "mitin" de la alcoba. Boicotead al tendero, la modista, el panadero, a todo proveedor; como el hambre es cosa dura saldrá la candidatura que traiga a nuestro señor.

¡Que viva la Campoamor! Acabaron los varones que tenían dos riñones. La mujer el triunfo fragua, gritando: ¡Arriba la enagua y abajo los pantalones!

RICARDITO

"La puntilla", a domicilio, se decretó en un Concilio.

Sermón laico

Hermanos de orden civil: Voy a hablaros este día de una costumbre cerril impuesta por un Concilio para darle la puntilla al enfermo, a domicilio.

La Iglesia, calculadora, hace su mayor negocio con nuestra "última hora". Es el trágico momento, cuando se llama al notario y se dicta el testamento.

Entonces, los confesores nos hablan de la "otra vida": infierno, llamas, horrores... las misas, los funerales, y las mandas, nos preservan de tormentos infernales, y captan la voluntad con el estúpido mito, ese de "la eternidad".

Está muy puesto en razón que al creyente, enfermo en

le sirvan la Comunión. Pero, a lo que no hay derecho es a darle el "cachetazo" en el mismísimo lecho.

Sale el "Dios grande", el "Dios chico" que son dos "categorías" que no concibe un borrico.

Antes iba en palatina carroza, poco indicada para la humildad divina. Palios, inciensos y flores, banda militar y cirios, colgaduras de colores, y esa Marcha, "real" llamada, himno de la indignidad histórica, consagrada.

Ese aparato imponente venía a ser "la puntilla" del desdichado paciente. Y es cuando se aprovechaba la Iglesia, que, como un

sobre el cadáver volaba. Eso era "ayer", y es "ahora" con menos ostentación; la Iglesia "siempre" labora. Sale el "Dios grande" y el

en autos de cavernícolas para "apuntillar" al rico. Pero, en el itinerario, hay enfermos pobrecitos, con terror extraordinario a dejar a su mujer y sus hijos sin amparo, sin hogar y sin comer.

Y el oír la campanilla del Viático es lo mismo que "endiñarle" la puntilla. Y paga las consecuencias del atraco dirigido a las captadas conciencias.

Al que quiera confesar en su casa, y comulgar, que lo haga, es de razón; sin la necia ostentación, que no es más que provocar al sentir de la Nación.

DON SANCHO

Y aquí viene el comentario acertadísimo de "La Libertad":

Por cierto que los periódicos de la derecha sacan ahora a colación el tópico de la hidalguía y caballerosidad para condenar que se proceda contra esas damas "crucíferas", como si por pertenecer al llamado sexo débil pudiesen de linquir impunemente.

Precisamente por dar gritos en contra de las instituciones fueron encarceladas durante la monarquía muchas personas, y es elemental que ocurra lo mismo ahora.

De manera que al proceder como lo hacen esas señoras, dejan de serlo, para convertirse en vulgares delincuentes, a las que hay que llevar a la Comisaría o a la cárcel, como van otras mujeres que cometen también delitos comunes.

¡Chóquela usted, colega!

Por dos deditos

Hay reunión cavernícola en casa de la marquesa, y terminado el "rosario" se charla y se cotillea.

Un canónigo, dos frailes, la ilustre y jamona dueña de la casa; sus dos niñas, que serían "casaderas" si no tuviesen por cara

dos diputados, amigos de "El Debate" y cuatro viejas que sumándoles los años, juntan doscientos noventa.

Se pone sobre el tapete una cuestión harto seria: "cómo nacieron los santos".

¿Existe, o no, diferencia entre los demás mortales, o "vienen" de igual manera?

El canónigo más sabio (¡) con aires de suficiencia dice así: "Los santos "nacen", y su llegada a la tierra está ya predestinada por la voluntad eterna.

No es por el usual "camino" por el que en su "viaje" llegan. Son seres extraordinarios, sin vulgaridad terrena.

Es por la "vía inmediata", con la "estación" a la vuelta. Uno de los diputados y médico, no tolera intromisiones celestes en asuntos de la ciencia, y usando de la palabra, técnicamente demuestra que se "alumbró" igual a un

que a un sucesor de Candelas. Rien a dúo las niñas, se escandalizan las viejas, y el curazo se levanta y dice con voz muy seria:

—No esperaba, caballero, que en mal lugar me pusiera por una equivocación de dos deditos apenas".

DON SANCHO

PETARDOS

Otra faena canallesca de los carcerundas acaba de rodar pulverizada en San Sebastián.

El boicoteo a la República no se para en barras ni en infamias, y San Sebastián, meca del turismo madrileño y ciudad hermosísima, corría peligro de pagar este año las consecuencias de esa labor criminal.

Y en San Sebastián se ofrece un ejemplo admirabilísimo actualmente.

A pesar de la "limpia de comederos", de la expulsión de los jesuitas, de la "persecución" de los religiosos, SE

ESTA CONSTRUYENDO una iglesia anexa a un convento DE HOMBRES. (¡)

¡Y que sigamos tratando como a seres racionales a esa canalla!

La festividad del "Sagrado Corazón" ha sido, en Madrid, como debía ser en un Estado que no tiene religión, pero en el que caben todas y todas se respetan.

¡Si hasta toleramos la provocación y el sabotage al régimen!

Se han visto muchísimas menos colgaduras y trapajos que nunca, pero sin "colores nostálgicos". Fué a la iglesia todo el que quiso, claro, entre la debida indiferencia general, con todo respeto.

Las cristóferas, si; lucían el hierro y la divisa, en cruz, y miraban desafiadoramente a todo el mundo... ¡Y las cantas sin hacer y las medias con "u, mates"!

Sólo un derecho de pataleo empleó: el furiosísimo y ensañado voltear y repicar de campanas. Parecía un concurso de resistencia.

A ver cuándo los diputados traqueros acaban con escándalo tan innecesario...

De la juerga piadosa al Cerro de los Angeles, nada. Ni "tablones", sacristanescos, ni "merluzas" apostólico-romanas, ni brujas acazalladas por "mor" del histérico.

Jesús verá todo ello muy complacido, a pesar de que tal modestia no procedía del corazón de sus fieles. Lo que vería de igual modo fué que en la Cibeles hubiera unos pocos autobuses que conducían "gratuitamente"—¡cómo está el negocio!—a los buhos y lechuzas que quisieran dar una vueltecita por el Cerro.

Paciencia, hermanos; la voluntad divina, ya os dijo vuestro Papa el año anterior, debe ser acatada.

Y "por la gracia de Dios", en forma de votos, vino la República. A. M. D. G. Amén.

Sermón Verg

En el (Ahora choso por Amadís)

bastante cerebros, hombres i España.

¡Ah, estamos c ¡Qué vados! M de valor No pe nuestros más casas triunfos, c

¿Y, er tras neces ¡No o la oronde

¿Qué ¿Quién los frailes ¿Quién rista en l

¿Qué del cura? ¡Ah, pública d

¡Qué Olvidá tores, pue Los sant

cielo. Y del cielo para que

Volves esos nuev ¡Espa

¡Pero tros leale la Iglesia

Si est con ella: Hijos

Iglesia, a vale un situación

Prepa hiesto in tigma en

¿Qué ¡Habl Pero apreciar

No i peras a c

Sermón del re-berrendo padre Mosén Verga, de la O. P. y de la ex U. P.

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.
(Ahora un eructo, una inclinación de testuz y un ruido sospechoso por salva sea la parte. Amén.)

Amados hijos míos:

Con el corazón acongojado, el alma en un hilo y el estómago bastante mal, voy a llevar un poco de luz a vuestros oscurecidos cerebros, acolchados por las perniciosas corrientes republicanas, que hombres indignos de la santa religión han introducido en nuestra España.

¡Ah, hijos míos; qué mal vais olvidando a los sacerdotes, que estamos cada día más desesperados por vuestro abandono!
¿Qué será de estos templos cuando queden en poder de esos malvados! Menos mal que ya procuramos nosotros llevarnos todo cuanto de valor hay en ellos.

No permitiremos que tanta riqueza reunida por los esfuerzos de nuestros antecesores, aquellos santos varones que vaciaron casas y más casas para que hoy podamos nosotros tener recuerdos de sus triunfos, caigan en poder de los vándalos republicanos.

¿Y, entretanto, vosotros qué hacéis? ¿Con qué cooperáis a nuestras necesidades?

¿No os da vergüenza ver a vuestros obispos, frailes y curas sin la orondez de antaño?

¿Qué será de vuestras amas, de sus hijas y demás familia?

¿Quién distraerá a las pobres solteronas que tanto necesitan de los frailes, si estos amados hermanos nuestros abandonan España?

¿Quién dará consejos a los jovencitos cuando no quede un marista en la Nación?

¿Qué será de los hogares cuando en ellos no se note la influencia del cura?

¡Ah, desgraciado país, que lleva su locura hasta nombrarse República de Trabajadores!

¿Qué vergüenza!

Olvidáis, impíos, que la religión no quiere trabajo para sus pastores, pues en el reposo y la paz espiritual es donde nace la santidad. Los santos abandonaron el trabajo para tumbarse y mirar mejor al cielo. Y cuando alguno de ellos, como San Isidro, adquiría tal vicio, del cielo bajaban los angelitos, y hacían lo que él había de hacer, para que olvidase tan fea costumbre.

Volved a vuestro acuerdo, hijos míos, y salid en cruzada contra esos nuevos herejes que quieren dejar a España sin un cura.

¡España sin cura! ¡España muerta!

¡Pero no, no sucederá eso! Para evitarlo estamos nosotros, nuestros leales trabucaires y algunos políticos que fueron enemigos de la Iglesia y ahora se bañan en el Jordán de su arrepentimiento.

Si esta República fuera "República Clerical", nosotros estaríamos con ella; porque nosotros somos republicanos cuando nos conviene.

Hijos míos, hijas mías: demostrad que amáis a nuestra Santa Iglesia, a nuestro Santo Papa, y que sabéis apreciar lo mucho que vale un buen fraile para esas pobres ovejas viudas, solteras o en situación de necesitar su apoyo.

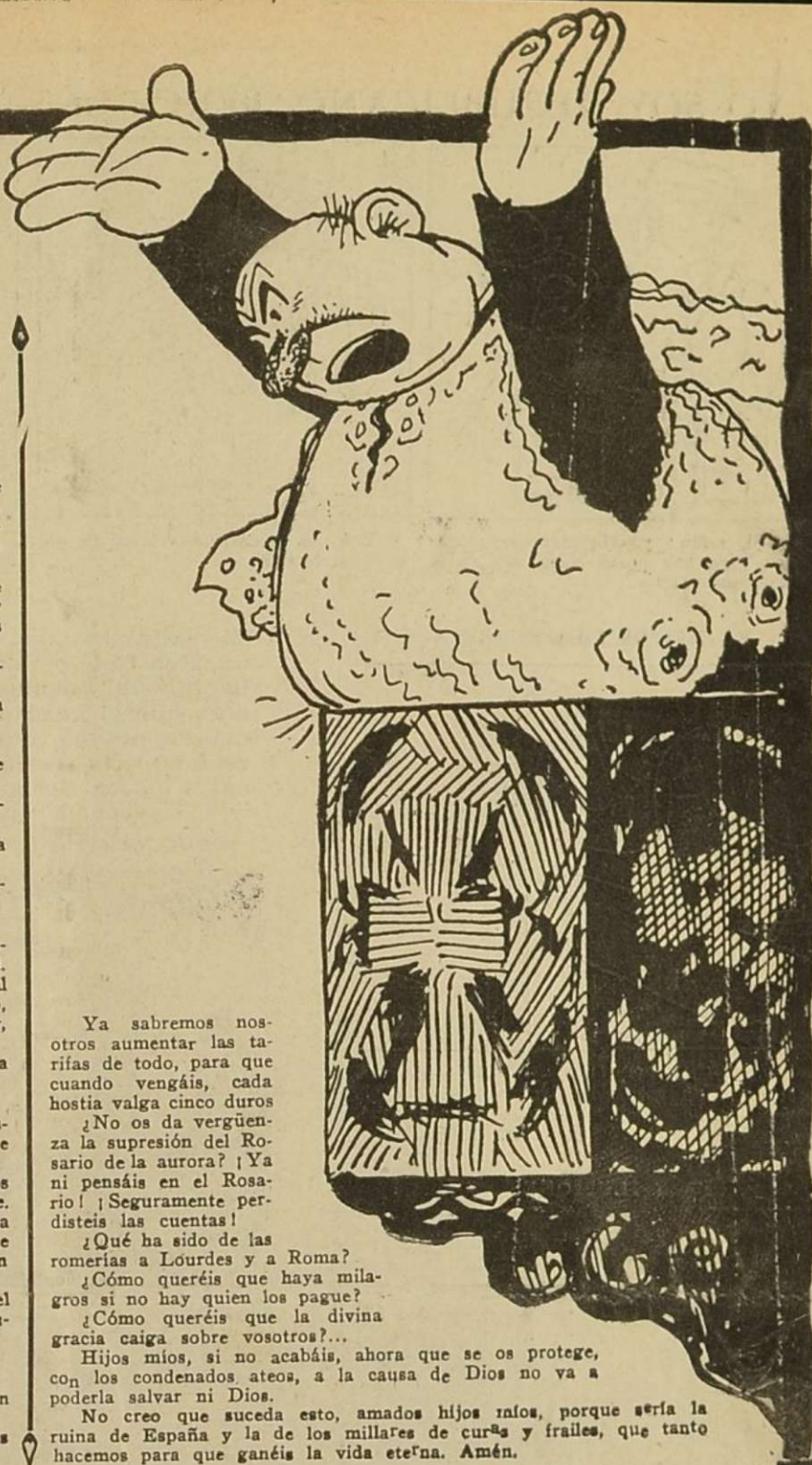
Preparad vuestras armas para que no os marquen la cara con el hierro infamante de la herejía. Salid con la cruz. ¿Preferiréis el estigma en la cara o la cruz en el pecho? ¿Cara o cruz?

¿Qué decís vosotras ante tanto desafío?

¡Hablad!

Pero no; Vosotras no tenéis la fe de aquellas mujeres que sabían apreciar lo que vale un fraile a tiempo.

No importa; ya sabremos los padres de la Iglesia ponerlos las peras a cuarto, si no acuerda el Papa subirlas de precio.



Ya sabremos nosotros aumentar las tarifas de todo, para que cuando vengáis, cada hostia valga cinco duros.

¿No os da vergüenza la supresión del Rosario de la aurora? ¡Ya ni pensáis en el Rosario!

¡Seguramente perdisteis las cuentas!

¿Qué ha sido de las romerías a Lourdes y a Roma?

¿Cómo queréis que haya milagros si no hay quien los pague?

¿Cómo queréis que la divina gracia caiga sobre vosotros?...

Hijos míos, si no acabáis, ahora que se os protege, con los condenados ateos, a la causa de Dios no va a poderla salvar ni Dios.

No creo que suceda esto, amados hijos míos, porque sería la ruina de España y la de los millares de curas y frailes, que tanto hacemos para que ganéis la vida eterna. Amén.

¡Hablad!

Pero no; Vosotras no tenéis la fe de aquellas mujeres que sabían apreciar lo que vale un fraile a tiempo.

No importa; ya sabremos los padres de la Iglesia ponerlos las peras a cuarto, si no acuerda el Papa subirlas de precio.

Breviario salvaje

—Este hijo mío me tiene loca. Es un vagazo, un vicioso. A los quince años fuma, bebe, *parchea* a las mujeres guapas, se suena la nariz con los dedazos... ¡Lo mató!

—No, señora, no. Felicítese usted. Su hijo no hay más que verle, acabará en canónigo.

El domingo había "un lleno" en la aristocrática iglesia de las Calatravas. Hombres pocos. Algunos luises sin ronزال.

Muchas viejas, cristóteras de toda calaña, doncellas y criadas de la ganadería del "Servicio doméstico", jamonas magreables, jóvenes poco listas, porque prefieren la paja, al grano.

Y nos asombró cómo no se hundía el templo con tantas y tan averiadas rajas...

—Padre Garañón: Esta humilde sierva le tiene horror al baño. No me sumerjo en el agua más de una cuarta.

—Pues yo, hermana Cachondo-

ta, dos cuartas y cabeza libre.
—Dios nos dé una hora corta, padre.

En ocasión de pasear por el jardín del convento, vióse apremiado el curazo capellán por una leve necesidad fisiológica. Y arremiándose a un árbol, despachó, sin que, al parecer, fuese visto por nadie.

Pero, ¡ay!, una monjita primeriza le vió desde un ventanal, y poco después llegóse presurosa al curiana.

—Padre—le dijo—: os he visto desde allí. ¿Queréis decirme qué tenéis en la mano?

Sintiéndose correcto por una vez, respondió a la angelical hermana:

—Mira, hija: eso es un rayo.

—Entonces, nosotras, ¿qué empleamos para evacuar esa misma diligencia que evacuabais?...

—Pues..., pues... el alma.

—¡Ah! ¿Sí?—terminó la cándida cordera. Pues así Dios me perdona, pero ¡ojalá me caiga un rayo que me parta el alma!

EL PIEL-ROJA

Diga usted:

—¿A qué flor busca el Alfonsete después de pasarse el día en conspiraciones?

—A-su-ce-na.

—El doctor Albiñana (¡lagarto, lagarto!), con respecto al Alfonso (¡lagarto, lagarto!), ¿en qué se parece a un ser angelical?

—En que es *sar-afín*.

—¿En qué se parece un cortesano a un cerdo?

—En que suelen estar muy bien criados.

—¿Por qué los conspiradores monárquicos no dan pie con bola?

—Porque están *des-orientados* (por la plaza de Oriente).

—Un colmo: Narizotas XIII, no gasta salud y es lo que menos tiene.

—¿Cuál es el colmo de Romanones?

—Decir que es un hombre muy cumplido.

—¿Qué animal es el que el macho es la mar de simpático y la hembra no hay quien la pueda tragar?

—El ciervo y la cierva.

—Alfonsete viaja mucho y no ceja en su empeño de volver a reinar en España. ¿Qué es, pues?

—Un *percebe-erante*.

—¿Los limpiabotas en qué se parecen a los títulos nobiliarios?

—En que dan lustre.

—¿Por qué fué agredido el Alfonso?

—Por lo del Africa, y a falta de *¡pan!* buenas son *tortas*.

—¿Si haces *eso* en un retrete italiano, en qué se parece *aquello* al Alfonsete de *n* estros amores?

—En que es una *caca-tua*.

—Una criada al hacer sábado, ¿en qué se parece a mí si le digo al Narizotas que es un Adonis?

—En que *es-coba todo*.

—¿Por qué los monárquicos no tendrán calor este verano?

—Porque *¡están frescos!*

—En tiempo de la monarquía ¿qué disfraz era el mejor?

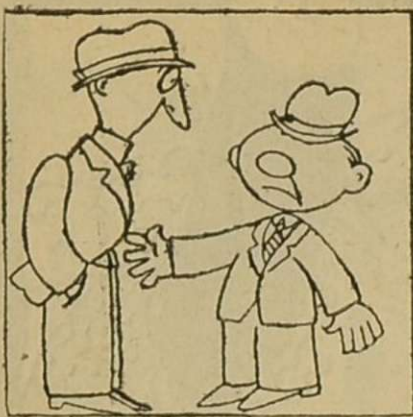
—El de alabardero. ¡Venía siempre de perilla!

—El ex rey hizo de todo: de albañil, de pescador, de minero, de carpintero... ¿de qué no hizo jamás?

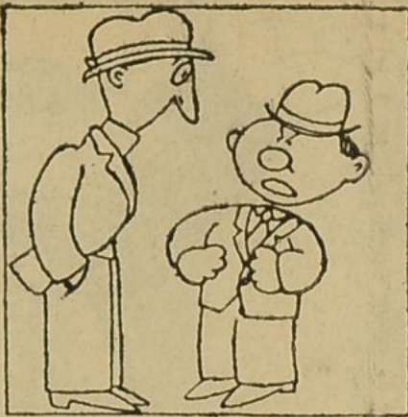


YO SOY REPUBLICANO, PERO...

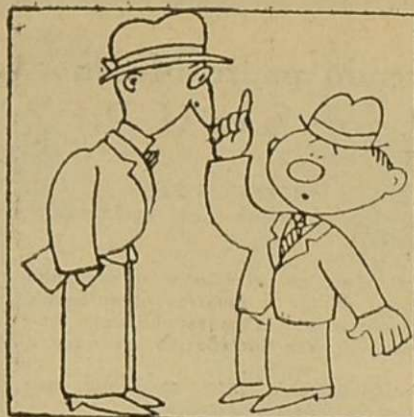
Historieta, por Menda



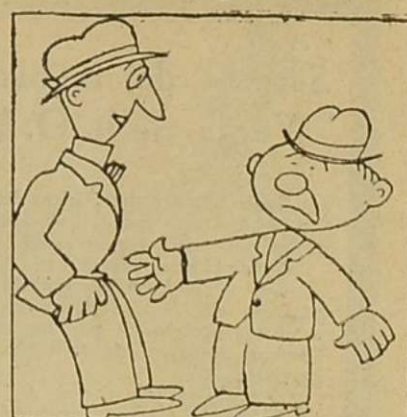
—Sí, señor; yo soy muy republicano; pero hay cosas como eso de la Reforma agraria...



—Y lo de la enseñanza laica me parece intolerable.

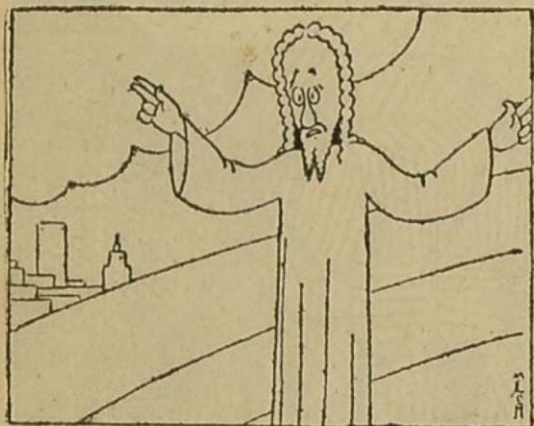


—Por otra parte, como español, me tengo que oponer al Estatuto.



—Muy bien que haya República; pero eso de haber echado al pobrecito rey!... (De "El Liberal".)

EL HISTERISMO EN GETAFE



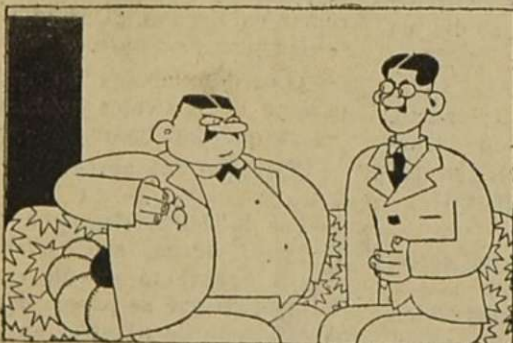
EL CRISTO DEL CERRO.—¡Vamos, señoras; un poco de calma, que yo todavía no he dicho si soy monárquico o republicano. (De "El Liberal".)

ILUSIONES



EL MEDICO.—Parece que la enfermedad ha hecho crisis.
EL ENFERMO CAVERNICOLO.—¡No pronuncie esa palabra, que se me hace la boca agua! (De "El Liberal".)

EL DIRECTOR DE PRISIONES, por Garrido



—Yo lo que digo es que este Gobierno sigue siendo demasiado blando. Ya ve usted: ahora manda Sol a los que están a la sombra. (De "Heraldo de Madrid".)

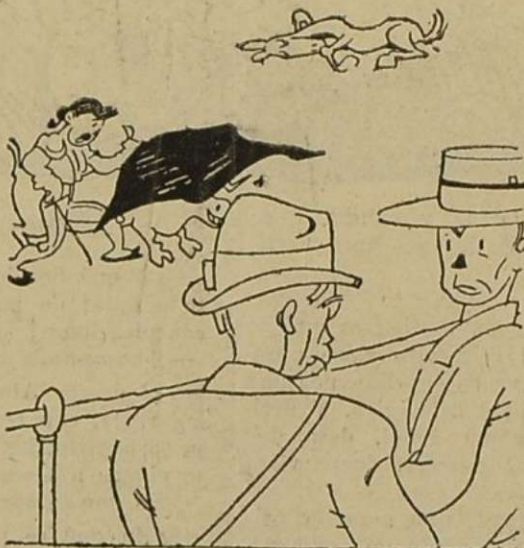
Pronto verá la luz pública BÉSAME, que seguramente alcanzará un franco éxito. A dos tintas, con profusión de grabados y ameno texto

El éxito rotundo obtenido por nuestro folleto "Los crímenes de la Iglesia" demuestra una vez más que el gran público, el verdadero público ciudadano, conoce bien a la terrible plaga clerical y desea verla retratada con verdad y justicia.



—¿Dónde va usted, señor Azaña?
—Al campo, para leerme otra vez el dictamen de la Comisión. (De "La Voz".)

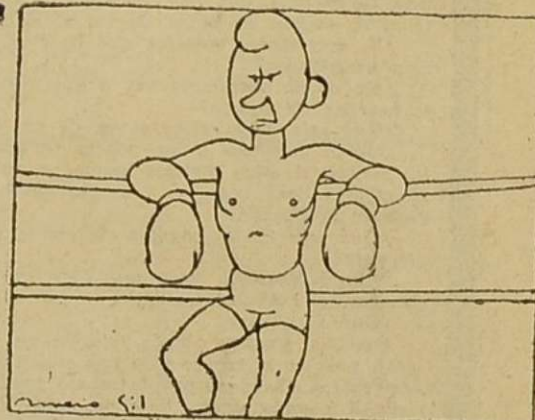
EL ARDID, por K-Hito



—Lo que más admiro de este torero es la facilidad con que consigue que los peones lo dejen solo.
—¡Claro! ¡Les habla de la Reforma agraria! (De "Ahora".)

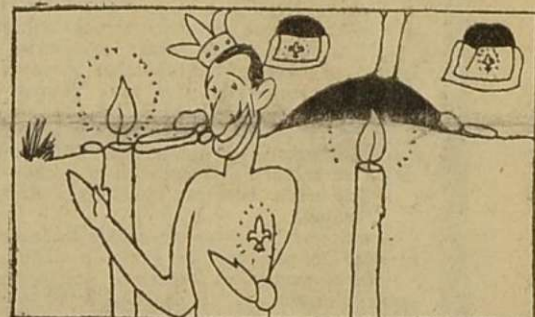
¡30 céntimos! ¡Cantidad irrisoria para lo útil, interesante y valiente que es el folleto LOS CRÍMENES DE LA IGLESIA!

Asesinatos, robos, incendios y lujuria, mucha lujuria, fueron los frutos que dejaron a la Historia los mal llamados ministros de Cristo. Lea usted LOS CRÍMENES DE LA IGLESIA.



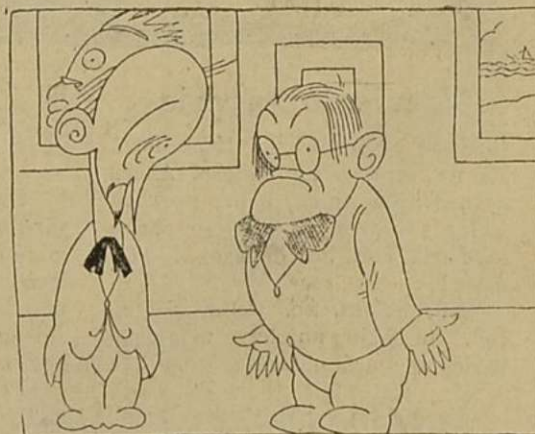
—Ya van siendo demasiados izquierdazos y derechazos. Voy a ver si consigo acabar por k. o. (De "La Libertad".)

"REINARE EN ESPAÑA", por Arribas



Vera efigie del corazón de Jesús que con singular fervor veneraron ayer los católicos españoles. (De "El Socialista".)

EN LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES, por Bagaría



—¡Qué dolor! La gente adinerada ya no adquiere cuadros.
—Tienes razón; ahora les gustan más los pistoleros. (De "Luz".)

BESAME, el periódico galante más castizo

Muy en breve se pondrá a la venta el primer número de BÉSAME

Imp. La Gutenberg.—Valencia